

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 6. Februar 1883.

Nr. 61.

## Deutscher Reichstag.

46. Sitzung vom 5. Februar.

Präsident v. Loebe eröffnet die Sitzung um 12 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Am Tische des Bundesraths: Dr. Stephan, Scholz und Andere.

Nach Mitteilung des Präsidenten sind wiederum einige Gaben für die Ueberschwemmten eingegangen und zwar aus einer Sammlung der deutschen Kolonie in Madrid 3000 Mark und vom Generalconsul in Riga aus einer Sammlung 5379 Mark 40 Pf.

### Tagesordnung:

Fortsetzung der Etatsberatung.

Das Haus nimmt die am Sonnabend abgebrochene Debatte über Titel 33 der einmaligen Ausgaben: zum Anlauf eines Grundstücks in Glas 151,000 M., wieder auf.

Der Bundeskommissar Geh. Rath Fischer sucht das von den Abgeordneten Löwe (Berlin), Richter (Hagen) und Dr. Lasker angegriffene Verfahren der Postverwaltung zu rechtfertigen und konstatirt, daß der Abschluß von Verträgen, nach welchen Häuser von Privaten gebaut und seitens der Postverwaltung später gemietet würden, durchaus kein neues Verfahren, sondern namentlich von der Postverwaltung seit Jahrhunderten befolgt sei. Es handle sich dabei durchaus nicht um ein dem Reichstage unbekanntes Verfahren, die Postverwaltung habe sich vielmehr dabei der größten Offenheit befleißigt. Der Kommissar weist demnach darauf hin, daß im vorjährigen Etat sich ähnliche Positionen befanden, und hebt hervor, daß die Postverwaltung keine Verpflichtung bei dem in Rede stehenden Anlauf übernommen habe, sie mache auch ihren ausführenden Organen stets zur Pflicht, bei den Unternehmern keinerlei Zweifel darüber aufkommen zu lassen, daß die Postverwaltung nicht die geringste Verpflichtung übernehme. Die Behauptung, daß der Reichstag in eine Zwangslage gesetzt und dadurch sein Budgetrecht umgangen sei, wäre daher völlig gegenstandslos; die Postverwaltung habe nichts weiter angefaßt, als daß hier ein gutes Geschäft vorliege. (Beifall rechts.)

Abg. Dr. Majanle tritt diesen Ausführungen entgegen; er ist der Ansicht, daß das ganze Verfahren der Postverwaltung keinen rechten Namen habe und daß dieselbe hier aus einzelnen Fällen eine Regel mache. Dem müsse das Haus entschieden entgegengetreten und deshalb die Position an die Budgetkommission zurückweisen.

Abg. Dr. Lasker ist derselben Ansicht. Man habe heute erfahren, daß die Postverwaltung bei diesen wunderbaren Operationen ein System verfolge, welches dahin führe, dasjenige, was der Reichstag beschliesse, einfach für Nichts zu achten. Deshalb sei eine Mahnung hier dringend notwendig und die Kommission werde zu untersuchen haben, ob ein derartiges System die Billigung des Reichstages erlangen könne.

Abg. Richter (Hagen) glaubt, daß dem Vorgehen der Postverwaltung in irgend einer Weise entgegengetreten werden müsse, damit dasselbe keinen Eingang finde. Es komme darauf an, auf welchem Wege das Haus seine Rechte zu wahren habe, und da ein Etatsgesetz noch nicht existire, so müsse dies bei Formulierung der betreffenden Etatsposition geschehen. Die Budgetkommission werde deshalb irgend eine Resolution oder eine Bemerkung im Etatsmittel selbst vorzuschlagen haben, welchen das Recht des Reichstages vortrübend zu wahren habe.

Nachdem auch Abg. v. Bennigsen für Ueberweisung an die Budgetkommission im Sinne des Vorredners gesprochen, wiederholt der Bundeskommissar Geh. Rath Fischer, daß die Postverwaltung den Kauf des Grundstücks nur vorgeschlagen habe, weil sie es dringend notwendig gebrauche und auf billige Weise erwerben wolle.

Abg. Dr. Lasker erwidert, daß der Erwerb des Grundstücks nicht die Hauptfrage der Beratung der Budgetkommission bilde, sondern die Verfassungsfrage; wir wollen nicht nur gute und billige, sondern auch verfassungsmäßige Verwaltung.

Abg. v. Alslopp will dem Gedanken entgegengetreten, als ob ein solches Verfahren der Postverwaltung nur eingeschlagen sei, um den verfassungsmäßigen Rechten des Reichstages entgegenzutreten. Er wolle sich sehr wohl Fälle denken, in denen die Postverwaltung wohl anders verfahren könne. Dennoch erkenne auch er an, daß ein solches Verfahren die Aufmerksamkeit der Budgetkommission

erfordere, um die Rechte des Reichstages zu wahren, was derselbe dem Interesse des Landes schuldig sei, und er werde deshalb für Ueberweisung der Position an die Budgetkommission stimmen.

Nach einer kurzen Bemerkung der Abg. Richter (Hagen) und v. Minnigerode wird die Position an die Budgetkommission zurückgewiesen. (Fast das ganze Haus stimmt für die Zurückweisung.)

Bei Tit. 34 (Zu Grundstücksanläufen u., für unvorhergesehene Fälle 150,000 Mark) fragt Abg. v. Kesseler, ob die Postverwaltung einen Theil dieses Geldes für Einrichtung von Postspartenbüchern zu verwenden gedenke. (Widerspruch.)

Staatssekretär Dr. Stephan erwidert, daß ihm bei einer derartigen Verwendung des Geldes der Vorwurf der Verletzung des Budgetrechts des Reichstages mit Recht würde gemacht werden können. (Sehr richtig!) Die Angelegenheit wegen Einrichtung von Postspartenbüchern verfolge die Postverwaltung mit großer Aufmerksamkeit und werde nicht ermangeln, dem Reichstage geeigneten Falles eine Vorlage zu stellen.

Abg. Richter (Hagen): Die Frage gehöre gar nicht hierher, denn Titel 34 sei für unvorhergesehene Bauten, nicht aber für „unvorhergesehene Anstrichen“. (Heiterkeit.)

Die Position wird bewilligt und ist damit der ganze Etat der Post- und Telegraphenverwaltung erledigt.

Es folgt der Etat des Aemterlichen Amtes.

Bei Titel 30 (General-Konsulate) befürwortet Abg. Dr. Kapp die Vermehrung der Berufsconsulate und die Befolgung anderer und strenger Grundzüge bei Anstellung der Konsule. Jeder, der im Leben einmal Schiffbruch gelitten, halte sich für gut zum Consul, und der zwei- oder dreimal Schiffbruch gelitten, für gut zum General-Konsul. (Heiterkeit.) Redner bittet die Reichsregierung, in dem Verfahren bei Anstellung von Konsulen Wandel zu schaffen und die Kandidaten einem, wenn auch nicht schweren Examen zu unterwerfen.

Die Abgg. Sonnemann und Koch (Hann. Landeburg) befürworten ebenfalls vermehrte Anstellung von Berufsconsulen.

Der Etat wird darauf ohne weitere Diskussion bewilligt.

Es folgt der noch nicht erledigte Theil des Etats des Reichsausschusses des Innern.

Bei Kapitel 7 b „Reichskommissariat für Ueberwachung des Auswanderungswesens, 18,000 Mark“, beleuchtet Abg. Kapp den Bericht des Auswanderungskommissars über das Auswanderungswesen. Redner erklärt sich entschieden gegen die Auswanderung nach den Tropen-Gezeiten. Es sei geradezu ein Verbrechen an der deutschen Nation, deutsche Arbeiter nach Honolulu zu transportiren. Es wäre Aufgabe des Reichskommissars gewesen, hier aufklärend einzuschreiten. Der Arbeiter habe in dem Zuckerplantagen keinen freien Willen, außerdem sei das Klima ein derartiges, daß kein Europäer es dort für längere Zeit aushalte.

Abg. Richter bittet um Auskunft darüber, wann denn endlich das schon seit fünf Jahren in Aussicht gestellte Auswanderungsgesetz vorgelegt werden wird. Es sei hohe Zeit, daß das Auswanderungswesen gesetzlich geregelt werde. Die Amerikaner hätten im vorigen Jahre ein solches Gesetz gemacht; jetzt müsse sich das Reich nach Amerika richten. Es sei notwendig, endlich eine feste Basis für das Auswanderungswesen zu schaffen.

Geheimrath Meier fürchtet, daß die Warnungen und Belehrungen, die von der Regierung ausgehen, nur wenig Erfolg haben würden. Wenn die Regierung den Leuten sagen wolle, sie mögen sich nach diesem Punkt nicht wenden und nach jenem hin so würde vermuthlich das gerade Gegentheil geschehen, da man sich alsdann einbilden würde: Wenn amtlich vor der Auswanderung nach einem bestimmten Lande gewarnt wird, dann muß es dort erst recht gut sein. (Heiterkeit.)

Abg. Hagenklee charakterisirt das Gebahren der Auswanderungs-Agenten mit ihren oft unlauteren Anpreisungen und Belobungen. In der Abstellung dieser Mängel könne die Regierung noch weit mehr thun, als der Kommissar in Aussicht gestellt hat. Der Redner warnt namentlich vor der Auswanderung nach Honolulu, wo die Deutschen wie Ratten behandelt würden.

Abg. Meier-Bremen (nationalliberal) kritisiert den Bericht des Auswanderungskommissars für

1882 und beantragt, daß noch immer keine festen Vereinbarungen betreffs des Auswanderungswesens zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten getroffen seien. Man sei in Amerika einseitig vorgegangen in der Gesetzgebung und habe für die Beförderung auf den Auswanderungsschiffen so geringe Räume für jede einzelne Person berechnet, daß die Gesundheit der Auswanderer darunter nothwendig Schaden nehmen müsse. Außerdem verlange Amerika, daß die Auswanderer vor Betreten der Schiffe geimpft würden, was doch sicher eine Härte involvire. Der Redner beklagt des Weiteren die mangelhafte Statistik des Auswanderungswesens und vermißt besonders die Angabe der Zahl derjenigen Personen, die über Holland, Frankreich u. auswandern. Vor dem Wege über Amsterdam oder Rotterdam könne übrigens nicht genug gewarnt werden. Die holländischen Dampfschiffs-Kompagnien nähmen die Auswanderer und ihre Nothlage aufs Schändlichste aus. Was Herr Hagenklee vorhin über Honolulu gesagt, müsse er (Redner) aus eigenen Wahrnehmungen übrigens bekräftigen; im Weiteren erlaube er die Wirksamkeit der katholischen Auswanderungs-Gesellschaften (so u. A. des Raphael-Bereins) als eine segensreiche, ohne Unterschied der Konfession wirkende und für Verbesserungen auf den Schiffen recht Erhebliches beitragende an. Den gegenwärtig in den Vordergrad tretenden Kolonialisations-Bestrebungen könne er sich übrigens nicht anschließen.

Abg. Dr. Windthorst spricht den freiwilligen Vertrauensmännern des Raphael-Bereins für ihre Thätigkeit seine warmste Anerkennung aus, während er bekennt, daß er sich über die Vertreter der Regierungen nicht in gleicher Weise äußern könne, über sie habe er eine Ansicht, daß sie leichter nicht ausgesprochen werden können. Namentlich sei dies in Bezugung der konsignirten Auswanderungs-Agenten der Fall, welche aus der Auswanderung ein Geschäft machen. Um die Auswanderung, die im Zunehmen begriffen sei, zu verhüten, könne er den Bundesregierungen nur empfehlen, es in Deutschland so wohl als aus möglich zu machen.

Bundeskommissar Geh. Rath Schrader erkennt die Thätigkeit des Raphael-Bereins wohlwollend an, erklärt aber die Bundesregierungen außer Stande, sich in Dinge einzulassen, welche die gerichtlichen Behörden angehen.

Abg. Dr. Dohrn erklärt, daß alle diese Uebelstände nicht vorgekommen wären, wenn man ein Auswanderungsgesetz erlassen hätte. Die zahlreichen Beschwerden, welche von Auswanderern erhoben wurden, könne die Reichsregierung von ihren auswärtigen Agenten prüfen lassen; namentlich empfehle er dies in Betreff der mehrerwähnten Auswanderungsverträge mit Honolulu. Redner knüpft schließlich an die Schilderungen, welche Dr. Förster über Paraguay gegeben, an und erklärt dieselben als übertrieben. Uebrigens bieten die La Plata-Staaten dem politischen Freunden des Dr. Förster (nach der Rechten gewendet) ein reiches Feld und Gelegenheit, ihre politischen Experimente auf dem Gebiete des christlichen Sozialismus, des Antisemitismus u. zur Ausführung zu bringen.

Abg. Frhr. v. Minnigerode erwidert dem Vorredner, daß die konservative Partei durchaus mit derartigen Experimenten nichts zu thun habe, sondern sich auf den Boden der realen Verhältnisse stelle. Uebrigens werde die Auswanderung aus den Provinzen Pommern und Preußen nicht durch den Großgrundbesitz, sondern durch die schlechte Beschaffenheit des Grundes und Bodens jener Provinzen hervorgerufen, der den häuerlichen Grundbesitzer über Meer treibe, um dort fruchtbareren Boden zu erwerben und seine Lage zu verbessern.

Ein Antrag auf Schluß der Debatte wird angenommen und dann die Positionen der laufenden Ausgaben bewilligt, ebenso die Positionen der einmaligen Ausgaben.

Es folgt das Extraordinarium des Etat des Reichsausschusses des Innern.

Tit. 1 bis 8 werden bewilligt.

Eine Petition des Ausschusses des deutschen Fischerei-Bereins zu Berlin um Bewilligung eines extraordinären Zuschusses von 10,000 M. für das Etatsjahr 1883/84 beantragt die Budgetkommission, dem Herrn Reichskanzler zur Erwägung zu überweisen.

Abg. Graf Holstein beantragt unter Hinweis auf die segensreiche Wirksamkeit des genannten

Bereins die Petition dem Reichskanzler zur Berücksichtigung zu überweisen.

Abg. Dr. v. Bunsen unterstützt diesen Antrag unter Darlegung der reichen Wirksamkeit des Vereins.

Der Antrag wird bei der dritten Lesung des Etats zur Abstimmung gelangen.

Darauf wird die Sitzung vertagt.

Nächste Sitzung: Mittwoch 1 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der zweiten Etatsberatung.

Schluß 5 Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 5. Februar. Der dem Bundesrath zugegangene Gesetzentwurf über die Abänderung der Zucksteuer schlägt eine Herabsetzung der Exportbonifikation um 40 Pfg. vor. Außerdem soll zur Vorbereitung eines weiteren Entwurfes für die nächste Session eine aus Beamten, Landwirthen, Zucker-Industriellen und zwölf vom Bundesrath berufenen Mitgliedern zusammengesetzte Enquetekommission bestellt werden. Die Enquete soll nach der dem Gesetzentwurfe beigelegten Denkschrift die Ursachen des Rückganges der Zuckereinnahmen ermitteln, soll ferner feststellen, welche Zuckerausbeute ein bestimmtes Quantum Zuckerrüben jeßt giebt, weiter soll sie untersuchen, welchen Kontrollmaßregeln die Fabrikation eventuell zu unterwerfen sei, endlich soll sie die Frage beantworten, ob eine Erhöhung der Steuer und eine Besteuerung der Melasse sich empfehle. Der Eingangs erwähnte Gesetzentwurf, welcher ein provisorischer ist, schlägt den Gewinn aus der Reduktion der Exportbonifikation auf 2 $\frac{1}{2}$  bis 3 Millionen Mark.

Fürst Bismarck empfängt trotz seines schmerzhaften Beinleidens, das ihn zum Liegen zwingt, nach Berichten auswärtiger Blätter, ab und zu alte, genauere Bekannte, und von einem derartigen Besuch, der vor einigen Tagen stattgefunden haben soll, werden folgende angebliche Aeußerungen des Fürsten berichtet:

In dem Reichstag werde ich schließlich hincinkommen; es geht auch ohne mich, die Reichsmaschine arbeitet vorzüglich und ich freue mich, daß wir konfliktfreie Luft athmen. Wenn das noch wäre, daß man sich ärgern müßte, das hielte ich jetzt gar nicht mehr an, ich würde mich geradezu aufreizen. Mein Beinleidens ist älteren Datums und, wie die Aerzte sagen, gefährlos; aber Schmerzen habe ich bloßwollen, um an den Wänden hinaufzulaufen. Es tobt eine Zeit lang und dann schneit's, als würde es gar nicht wieder kommen, ich bin dann wie neugeboren und vergesse rasch alles Ungemach. Sage mir im Reichstage, man möge Alles vermeiden, was Unruhe zu schaffen geeignet ist.

Von anderer Seite wird die betreffende Stelle dieser Aeußerungen bestrittend gemeldet.

Aus Rom wird gemeldet, daß am 2. d. Mts. Herr von Schöller vom Papste in mehr als einflußvoller Privat-Audienz empfangen worden ist. Es sei, so wird Wiener Blättern telegraphirt, Grund vorhanden, anzunehmen, daß die Besprechung nach keiner Seite hin zu einem gewünschten Resultate führe. Die Nachricht, daß die Antwort des Papstes auf das kaiserliche Schreiben jezt in Berlin eingegangen sei, wird von unterrichteter Seite bestritten.

Neuere Berichte aus Paris lassen die Verwerfung des Prästendengesetzes durch den Senat ziemlich zweifellos erscheinen. Auch erscheint es jezt noch fraglich, ob sich eine Majorität für ein Gesetz finden wird, welches die Regierung ermächtigt, in gewissen Fällen Jeden zeitweise des Landes zu verweisen, der durch seine Handlungen die Sicherheit der Republik gefährdet, oder der wegen gewisser Verbrechen verurtheilt worden ist. Ein solches Projekt wird von der gemäßigten Linken des Senats vorbereitet.

Die in verschiedenen Korrespondenzen ausgesprochenen Befürchtungen in Betreff der einheitlichen sachgemäßen Einrichtung der deutschen Abtheilung in der Amsterdamer Export- und Kolonial-Ausstellung (Mai—Oktober) sind jezt als beseitigt anzusehen, nachdem dieser Tage die Berufung eines im Ausstellungsfache erfahrenen Ingenieurs, des Herrn F. C. Dücker in Düsseldorf, erfolgt ist. Die hierdurch erwachsenden Kosten werden von der Reichsregierung gebilligt. Letztere hat nun auch die nöthigen Fonds zur Vervollständigung der Dekoration im nationalen Sinne und zum Engagieren



der etwa erforderlichen Arbeitskräfte bewilligt. Die zu Ausstellungsgeboten nach Amsterdam gesandten und zurückkommenden Güter werden zollfrei wieder eingeführt, jedoch muß die Genehmigung von den Hauptsteuerämtern der Versendungsorte vor Absendung der Gegenstände eingeholt werden. Die Bewilligung von Fracht-Ermäßigungen auf den Staatsbahnen ist von der Reichsregierung beantragt und mit Sicherheit zu erwarten. Die Zahl der deutschen Aussteller ist auf etwa 950 geschätzt, so daß der für Deutschland bestimmte Raum im Hauptgebäude erweitert werden mußte. Die Maschinenhalle kann nur noch eine kleine Zahl von Ausstellern aufnehmen, dieselbe ließ sich wegen der vorgeschrittenen Zeit nicht mehr vergrößern.

**Hamburg, 5. Februar.** Die Verhandlung gegen den „Sultan“ wegen des Zusammenstoßes mit der „Cimbria“ wird bereits am Sonnabend beginnen. Das Brack der „Cimbria“ soll, da es Hinderniß für die Schiffsahrt bildet, in nächster Woche gesprengt werden.

#### Ausland.

**Paris, 5. Februar.** (D. L.) Es gilt für sicher, daß Krato das Ministerium des Aeußern definitiv ablehnt. Fallieres hat nunmehr ausdrücklich erklärt, er werde keine neuen Versuche zur Besetzung des Postens machen; bis zur Entscheidung des Senats solle Alles bleiben wie es ist. Ueberhaupt betrachtet sich das gegenwärtige Kabinett als interimistisch, doch werden einzelne Mitglieder desselben in das neue Ministerium übergehen, namentlich Fallieres das Portefeuille des Innern behalten. Ueber die Bildung des neuen Ministeriums wird seit mehreren Tagen zwischen Ferry und Waldeck Rousseau (Gambettis) lebhaft unterhandelt, dasselbe wird indess keinesfalls vor dem Votum des Senats ins Leben treten. Das letztere wird voraussichtlich gegen die Kammerbeschlüsse ausfallen. Die meisten republikanischen Blätter beschwören den Senat, keinen Konflikt herbeizuführen.

**London, 5. Februar.** Die Aufregung über richtiger die Verteidigung über das endliche Ausfallen derjenigen, welche Cavendish und Bourke ermordeten, ist in ganz England eine ungewöhliche und allgemeine. Wenn nicht alle bisher vernommenen Zeugen und unabhängigen Leute mündlich sind, so scheint die Anklage gegen fünf Personen als Mörder der respektive Heilwunden unanfechtbar zu sein. Drei Personen sind von fünf Zeugen als solche agnosziert worden, welche am Tatorte anwesend waren und auf dem fortgeführten Wagen gesehen wurden. In dem Hause eines Dubliner Gemeinderaths wurden auf dem Boden verstreut zwei Seiermesser mit reichlichen Blutspuren gefunden, mit welchen nach ärztlichem Gutachten die Wunde verübt sein dürfte, da die Wunden der Gestalt der Messer entsprechen. Einer der Angeklagten hat sich als „Kronzeuge“ angeboten; er will weitere Gesandnisse gegen sich und seine Genossen ablegen, wenn er dafür frei ausgeht.

**Agram, 5. Februar.** Heute Nacht 1 Uhr erfolgte eine zweite, gleich heftige Erbeerschütterung, die ebenfalls 4 Sekunden dauerte. Der erste Erdstoß um 8 1/4 Uhr hatte im Theater eine förmliche Panik herbeigeführt, die fortwährende Bewegung der Erde erregt vielfach Beunruhigung. Ueber die verursachten Schäden ist bis jetzt noch nichts konstatirt.

#### Provinzielles.

**Stettin, 6. Februar.** Nach einer Zirkularverfügung des Finanz-Ministers, vom 6. Januar d. J., ist die Allerhöchste Kabinettsordre vom 29. Mai 1834, betreffend die Abrechnung der Wittvenkassenbeiträge bei Ermittlung der zulässigen Gehalts- und Pensionsabzüge, durch die Vorschriften im § 749 der Zivilprozeßordnung nicht aufgehoben. Im Fall einer auf Grund der Verordnung vom 7. September 1879 vorzunehmenden Pfändung sind demnach von dem Dienstlohn oder der Pension der Offiziere, der Militär- oder Zivilbeamten vorweg die zur Wittvenkasse zu entrichtenden Beiträge in Abzug zu bringen und erst vom dem Ueberreste die Heilbeiträge zu berechnen, welche gesetzlich gepfändet werden dürfen.

Nach dem bei der königlichen Polizei-Direktion eingegangenen Anzeigen wurden gestohlen: In der Zeit vom 3. bis 5. d. Mts. von dem Trockenboden auf dem Grundstück Preussischestraße 102 verschiedene Wäschstücke im Werthe von 11 Mark und aus einer Kellerwohnung in dem Hause Heinrichstraße 41, nachdem dieselbe mittelfst Nachschlüssels geöffnet war, ca. 50 Mark.

Die meisten kleineren Brandschäden entstehen durch unvorsichtiges Umgehen mit Petroleumlampen und trotz wiederholter Warnungen in der Presse sind fast täglich solche Fälle zu verzeichnen. So entstand auch am 2. d. Mts. in einer Wohnung des Hauses Petrischstraße 10 dadurch Feuer, daß der Inhaber der Wohnung mit einer Lampe so unvorsichtig umher lief, daß eine Gardine Feuer fing und andere Gegenstände in Brand geriethen. Obwohl das Feuer durch die Hausbewohner sofort gelöscht wurde, ist doch ein Schaden von circa 80 Mark entstanden.

In der Nacht vom Sonntag zum Montag entstand in der Mönchstraße zu Grabow zwischen mehreren aus einem Tanzlokal heimkehrenden Personen wegen eines Mädchens Streit, bei welchem der Herrmann B. a. l. durch Messerstiche im Rücken und Brust so schwer verwundet wurde, daß er nach dem Krankenhause geschafft werden mußte. Als einer der Messerstecher ist der Arbeiter B. e. z. aus Unter-Bredow in Haft genommen.

In der Zeit vom 28. Jan. bis 3. Febr. sind hier selbst 30 männliche und 23 weibliche, im Summa 53 Personen polizeilich als verstorben gemeldet, darunter 26 Kinder unter 5 und 14 Personen über 50 Jahre.

**Plathe, 4. Februar.** Am 3. d. Mts. gab der hiesige Männer-Gesangverein zum Besten der Ueberschwemmten am Rhein ein Konzert. Es war dasselbe so zahlreich besucht, daß eine Einnahme von 106 Mark erzielt wurde. Die Ausführung der einzelnen Stücke muß Dank den Bemühungen des Herrn Kantors Schramm durchweg als eine sehr gelungene bezeichnet werden. Aus dem reichhaltigen Programm sei besonders das große Polyporel vom Winter Op. 10 rühmlichst hervorgehoben. Die Pausen zwischen den einzelnen Stücken wurden durch Instrumentalmusik ausgefüllt. Es war für jeden Besucher ein genußreicher Abend.

**Bütow, 4. Februar.** Am 30. v. Mts., Abends 9 Uhr, brach in der Drischast Gaffert, Kreis Stolp, in der Scheune des Eigentümers Hermann Baldt Feuer aus. Das Feuer erstreckte sich auf die Gebäude der Gebrüder Hermann und Ferdinand Baldt, und eine Scheune des Bauern Krankusch, welche binnen Kurzem ein Raub der Flammen wurden. Die zur Stelle gelangten Feuerwehrleute baten den Flammen energisch Widerstand, so daß eine größere Ausdehnung des Brandes verhindert wurde. Versichert waren die Gebäude bei der Altpommerschen Land-Feuer-Sozietät mit 5250 Mark. Auf welche Weise das Feuer entstanden, ist bis jetzt noch nicht aufgeklärt.

**Deutsch-Krone, 4. Februar.** Dem Kreise Deutsch-Krone ist das Privilegium wegen eventueller Ausfertigung auf den Inhaber lautender Kreisangehörigkeitsurkunden im Betrage von 60,000 Mark erteilt worden. Diese Anleihe ist durch die Bewilligung des Terrains, sowie eines Zuschusses zum Bau der Schneidemühl-Deutsch-Kroner Eisenbahn, ferner durch den Bau der Jastrów Zippower und Märkisch-Freeland-Falkenburger Eisenbahn nützlich geworden. Troßdem aber stehen die Finanzen unseres Kreises recht günstig; denn die Revision der Kreiskommunal-Kassen-Rechnung ergab für das vorige Etatsjahr bei einer Einnahme von 657,581,65 Mark und Ausgabe von 648,839,13 Mark einen Bestand von 18,842,52 Mark.

**Aus Westpreußen, 4. Februar.** So viele Mühe sich die Verwaltung auch giebt, das Innungsverweh auf Grund der neuen Gesetze zu reorganisieren, so erzielt sie dadurch bei dem Handwerker dennoch bei Weitem noch nicht die gewünschten Erfolge. Neuerdings hat zwar der Bezirksrath in Marienwerder auf Grund des Innungsverweh neue gebildete Innungen in den Städten Deutsch-Eylan, Niesenburg, Königs- und Schlochau bestanden können, aber viel größer ist die Zahl derjenigen Handwerker, welche sich widerstrebend oder passiv verhalten, weil sie glauben, daß ihnen durch das neuere Innungswesen nur Pflichten auferlegt werden, aber dem Handwerker, der dem Innungen angehört, dadurch keinerlei Vortheil gebracht wird.

#### Die Ziele der Ferienkolonien und Kinderheilstätten.

(Fortsetzung.)

Unter den Faktoren des Ferienkolonien-Lebens spielt der reichliche Genuß der frischen, reinen Feld-, Wald- oder See-Luft, verbunden mit körperlichen Übungen, zweifellos eine der hervorragendsten, wenn nicht die erste Rolle. Diesen Faktor auch während der elf Monate des Lebens zu Hause wirksam werden zu lassen, wird deshalb eins der ersten Erfordernisse sein, wenn das endliche Ziel erreicht werden soll. Wer die Wirkung eines ganzen Tages in freier Luft kennt, der wird mit uns den Wunsch theilen, daß ein großer Theil des Sonntags, die Nachmittage des Mittwochs und des Sonnabends, mehrere Stunden jedes anderen Wochentages dem freiesten Luftgenuß und gymnastischen Spielen der Kinder gewidmet sein sollte. Daß dies thatsächlich nicht geschieht, ist nicht die Folge einer mangelnden Kenntnis von der Wirksamkeit eines reichlich bemessenen täglichen Aufenthaltes in freier Luft, — es erscheint als die Folge von Bequemlichkeit, Furchtsamkeit vor dem Umbilden der Witterung und Mangel an Einrichtungen zum Schutze vor denselben. Die Hülfe liegt aber nicht fern.

In großen wie in kleinen Städten fehlt es meistens an vor Wind und Wetter, Schnee und Regen geschützten Tummelplätzen der Jugend. Für Reiter und Pferde existiren überall Reitbahnen, um beide vor den Unbilden der Witterung zu schützen. Sollen wir unsern Kindern, die der frischen Luft nicht weniger bedürfen als die Pferde, versagen, was diesen in oft luxuriöser Weise gewährt wird? — Es empfiehlt sich demnach die Errichtung einfacher überdachter Brettergasse oder Wandelbahnen oder auch mit Segelstuch bespannter Zelte mit voller Ventilation in dem oberen Theile, groß genug zu Übungen und Spielen aller Art, anders und lustiger gestaltet als die Turnhallen. Ein geringer Theil der den Ferienkolonien zu Gebote stehenden Mittel wird genügen, dieselben herzustellen und nicht besser verwandt werden können als so. Die neben dem Schullokalen gelegenen Spielplätze werden dazu meistens den geeignetsten Platz darbieten und die Zelte könnten derartig eingerichtet werden, daß sie in dem Sommermonate abgedeckt, im Winter wiederhergestellt würden.

Die Ferienkolonienkinder, und auch andere, sitzen und leben während der elf Monate im Heim zu viel in abgeschlossenen Räumen. Deshalb hinaus mit ihnen, so oft und so lange als möglich in die frische Luft unter Abhaltung nachtheiliger Einflüsse der Witterung und Darbietung eines trockenen Bodens! und wenn nicht ganz, so wird zu einem guten Theil die Wirkung des Kolonienlebens auf dem Lande oder in den Bergen auch in der Stadt gesichert werden. Niemand mehr als die Leiter der Ferienkolonien sind berufen, dem hier nur hingewor-

fenem Gedanken nachzugehen und denselben auf seine Ausführbarkeit zu prüfen.

Ganz anders gestalten sich die Aufgaben im Betreff der Kinderheilstätten, sei es in Soolbädern oder an dem Seestrand. Hier liegt die bestimmte Aufgabe vor, ausgeprochenen Krankheitszuständen, also schon höheren oder höchsten Gefahren für die Existenz in geeigneter Weise entgegenzutreten. Der Hauptzweck zur Erreichung des Zieles liegt hier in den Anstalten selbst.

Seit die ersten Anregungen zur Herstellung von Kinder-Asylen in Soolbädern und an den deutschen Seestädten gegeben sind, hat sich ein nicht genug anzuerkennendes Interesse für dieselben entwickelt. Und in der That, sie verdienen es! Die Leistungen derselben sind unersetzlich und unentbehrlich, wo es sich um gewisse ausgesprochene Krankheitszustände handelt. Wenn man sich aber der großen Aufgabe und Verantwortung eines derartigen Hospizes bewußt ist, wenn man weiß, was dazu gehört, um ein einziges derartiges Hospiz in muster-gültiger Weise einzurichten, zu leiten und in der Arbeit zu erhalten, so wird man es fast bellagen müssen, daß, nachdem der Gedanke Wurzel geschlagen hat und einzelne Anfänge mit Erfolg gemacht sind, schon von allen Seiten der Ruf nach Kinderheilstätten ertönt, und dem Wohlthätigkeitsstrome der Gesellschaft mehr zugewandt wird als sich billiger Weise verlangen läßt. Raum ist der Gedanke der Gründung von Kinderheilstätten an einzelnen bestimmten Punkten der Nord- und Ostsee ausgesprochen, so will schon jeder dritte Seebadeplatz sein Kinder-Asyl haben. Der Verein für Kinderheilstätten an den deutschen Seestädten hat zunächst Asyle für Nordsee, Ostsee, Sylt, Groß-Märkisch und Joppo geplant. Damit kann bereits sehr vielen Bedürfnissen Rechnung getragen werden. Aber schon sammelt man für Heringsdorf, für Wangerooge, für Greifswald, für Glöden, für Helgoland u. d. h. i. r. i. wollen wir überhaupt zum Ziele kommen, eine Beschränkung dringend erforderlich. Lasse man dem jungen Baume doch Zeit zu seiner Entwicklung! Kein einziger Zweig wird sonst die sichere Zufluchtsstätte der Heilsuchenden werden, und der in vielen kleinen Asylen vertheilte Saft wird schwerlich gute und reife Früchte gebelien lassen. Vereinigen wir doch unsere Kräfte in recht nationalem Sinne und nach und nach wird dem vielseitigsten Wunsche Rechnung getragen werden können! (Schluß folgt.)

#### Vermischtes.

Das Schlittschuhlaufen der Damen veranlaßt einen kirchlichen Sittenrichter im „Tirischen Volksblatt“ zu folgender höflichen Ausrufung: „Vom Standpunkte der Sittlichkeit, um nicht zu sagen vom Standpunkte der Sittlichkeit aus betrachtet, läßt sich das Schlittschuhlaufen von Frauenpersonen überhaupt nicht rechtfertigen, so wenig wie das neu-mo-dische Mädchen-tun, es versteht sich schon gegen den weiblichen Sinn und Charakter. Vollständig zu verdammen ist dieser weibliche Eitelkeit zur Nachtzeit wegen der sicheren Gefahren für die Sittlichkeit. Oder ist es nicht Gelegenheits zur Sünde, wenn weibliche Personen im Dunkel der Nacht — vermuthlich wird man nicht elektrische Beleuchtung benutzt haben — auf dem Eise sich herumtreiben? Es müßte Einer schon an Gehirnveränderung leiden, wenn er das in Abrede stellen wollte. Unmöglich kann ich auch zur Ueberzeugung gelangen, daß sie mit Zustimmung ihrer Eltern gehandelt. Welcher Vater wäre so thöricht und unvernünftig, welche Mutter so sorglos und gleichgültig, die Tochter der Finsterniß anzuvertrauen und ruhig dahinsitzen oder ohne alle Angst dem Schlaf sich hinzugeben bei dem Bewußtsein, daß die Tochter die Nacht zum Freunde sich erkoren, während man doch eine Gans ängstlich suchen würde, wenn sie am Abend nicht im Stalle wäre? Oder haben diese „Weibchen“ etwa gar durch einen Zwischenhändler oder durch geschickte Manipulation sich des Haus-schlüssels bemächtigt und sind ohne Wissen der Eltern ausgeflogen, was ja auch nichts Neues unter der Sonne mehr ist? Dann verdienen sie wahrlich, tüchtig eingeschlagen und eingepfeffert zu werden, damit ihnen ein anderes Mal die Lust zu dergleichen Extravaganzen gründlich ausgepumpt wird.“

(Es bleibe beim Alten.) Aus einer süb-ungarischen Gemeinde wird dem „P. A.“ folgende Geschichte erzählt: Der Pfarrer fand am Predigen kein besonderes Vergnügen und ließ selbst die größten Feiertage vorbeiziehen, ohne seinen Gläubigen eine Predigt zu halten. Das dieserwegen erzürnte Volk entsandete nun kürzlich eine Deputation an den Herrn Pfarrer, mit dem Ersuchen, in der Folge an dem größeren Feiertagen Predigten zu halten. Am letzten Sonntag, als die Gläubigen der Gemeinde in der Kirche versammelt waren, ertheilte der Pfarrer seinem Mesner den Auftrag, sämtliche Thüren der Kirche abzusperrten und Niemanden zu öffnen, und betrat die Kanzel. Die Gläubigen hörten geduldig die heiligen Worte, als es aber 12, 1 und 2 Uhr wurde und der Pfarrer noch immer predigte, war die Gemeinde äußerst ungeduldig. Um halb 3 Uhr endlich stieg der Pfarrer von der Kanzel und ließ die Thüren der Kirche öffnen. Die Gemeinde entsandete noch am demselben Nachmittag eine Deputation zum Herrn Pfarrer und ließ denselben bitten: „Es möge beim Alten bleiben und in der Folge keine Predigt gehalten werden.“

Eine eigenthümliche Lotteriegeschichte macht in Gera viel von sich reden. Der Sohn eines dortigen Bürgers befand sich zur Zeit der letzten Ziehung in Leipzig und besuchte den Saal, in welchem die Ziehungen stattfanden. Hier hörte er plötzlich die Nummer anrufen, die auf die seinige folgte. Da derselben ein Gewinn von 3000 Mark zufließt, wurde in ihm die Lust rege, sofort nach

Gera zurückzufahren, um die vielleicht noch käuflich zu habende Nummer bei seinem Kolporteur zu erlangen. Befragt, gethan. Er erhielt wirklich die Nummer und remonirte am Abend über seine glückliche That in einem Gesellschafts-Kolale. Der Kolporteur theilte nun dem Fall der Lotterie-Direktion mit, und diese veranlaßte denselben, dem jungen Mann auf Betrug zu dringen. Man ist allgemein auf den Ausgang der Sache gespannt.

(Eine ergötzliche Episode.) Im Konfirmationsunterricht zu Oetz fragte der Herr Examinator einen Schüler der Armenerschule: „Was wird aus einem Menschen, der nur auf sein leibliches und gar nicht auf sein geistiges Wohl bedacht ist?“ Der Konfirmand ließ mit einer Antwort gar nicht lange auf sich warten und war lautete dieselbe: „Da wird er dide!“

**Jerl o h n.** Einem reichen Kindersegen hat sich ein hiesiger, in zweiter Ehe lebender Metzgermeister zu erfreuen. Demselben wurde von seiner Gattin dieser Tage das dreizehntwanzigste Kind geschenkt. Der glückliche Vater hat bereits 30 Enkel. Das genügt!

#### Viehmarkt.

**Berlin, 5. Februar.** Amtlicher Marktbericht vom hiesigen Zentral-Viehhofe.

Es fanden zum Verkauf: 3048 Rinder, 9468 Schweine, 1229 Kälber, 7603 Hammel.

Für Rinder verlief der Markt im Allgemeinen matt, speziell aber für zweite und dritte Qualität, die überaus reichlich vertreten war. Die Preise stellten sich für 1. Qualität auf 58—60 Mark, Ausnahmestücke bis 63 Mark, 2. Qualität auf 48—51 Mark, 3. Qualität 42—44 Mark und 4. Qualität 38—41 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht.

Schweine gingen in Folge unbedeutenden Exportes und viel zu starken Auftriebes empfindlich im Preise zurück. Rassen in reiner ungemischter Rasse waren nicht am Markt. Es wurde bezahlt: für Mecklenburger circa 54 Mark bei 40 Pfund pro Stück Tara, Pommern und gute Landtschweine 51—52 Mark, Senger 48—49 Mark, Serben 48—54 Mark pro 100 Pfund Schlachtgewicht und 20 Prozent Tara pro Stück. Bafonyer circa 57 Mark bei 40—45 Pfund pro Stück Tara.

Kälber konnten gleichfalls die jetzt erzielten Preise nicht behaupten; bei langsamem Geschäft erhielt beste Qualität 48—55 Pf. und geringere Qualität 40—45 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

Hammel waren diesmal in guter Qualität reichlich vertreten und wurden schon gestern, speziell für den Export, so lebhaft begehrt und gekauft, daß zu heute nicht viel mehr als ein Drittel des Auftriebes zurückgeblieben war. Beste Qualität erzielte 60—64 Pf., beste Lämmer 66 Pf., geringere Qualität 52—56 Pf. pro 1 Pfund Schlachtgewicht.

#### Telegraphische Depeschen.

**Wien, 5. Februar.** Der General der Kavallerie, Graf Tassilo Festetics, ist heute Nachmittag gestorben.

**Paris, 5. Februar.** Der Senat wählte heute die Kommission zur Vorberathung des Entwurfes gegen die Präbenden. Von den gewählten Mitgliedern sind 8 gegen jeden derartigen Gesandten; zu diesen gehören u. A. Barthélemy Saint-Hilaire, Waddington, St. Vallier und Leon Say. Nur ein Mitglied, nämlich der Senator Testelin, ist für den Entwurf. Die acht Mitglieder, welche Gegner der Vorlage sind, repräsentiren etwa 145 Stimmen, denen 110 der Vorlage günstige Stimmen gegenüberstehen.

**Paris, 5. Februar.** Der mit der Vorunter-suchung gegen den Prinzen Napoleon beauftragte Instruktionsrichter hat heute Vormittag seinen Bericht erstattet. In demselben wird der Prinz Napoleon eines Attentates zum Umsturz der bestehenden Regierungsgewalt beschuldigt und vor die Anklagelammer verwiesen. Letztere wird in spätestens 8 Tagen Beschluß fassen.

**London, 5. Februar.** Das Befinden des deutschen Botschafters, Grafen Münster, hat sich wesentlich gebessert, so daß derselbe heute Vormittag sein Schlafzimmer verlassen konnte.

**Dublin, 5. Februar.** Der Botschafter von Irland ist heute plötzlich nach England abgereist.

**Rom, 5. Februar.** Das nächste Konsistorium ist auf den 26. d. M. anberaumt. In demselben wird der Papst den neu ernannten Kardinalen Bianchi und Gatti den Kardinalshut überreichen, außerdem mehrere polnische Bischöfe prälatifiziren, deren Anzahl und Namen noch nicht definitiv feststehen.

**Newyork, 5. Februar.** In Ohio, Indiana und Westpensylvanien haben verheerende Ueberschwemmungen stattgefunden, durch welche bedeutender Schaden angerichtet worden ist. In vielen Orten stehen die Eisenbahnen unter Wasser und sind die Brücken fortgerissen worden. Mehrere Städte sind überfluthet. In Cleveland wird der angerichtete Schaden auf eine Million Dollars geschätzt; in Bradford (Pennsylvania) steht fast die Hälfte des Geschäftsvertriebs unter Wasser. Gegen 500 Häuser sind überfluthet, die Bewohner wurden aus dem zweiten Etage gerettet. In Meadville (Pennsylvania) wurden ca. 300 Familien auf Booten gerettet. Die Familien in Zablunopolis sind sehr beschädigt.

**Newyork, 5. Februar.** Der Herausgeber der „San Francisco Abendpost“ hat dem amerikanischen Gesandten in Berlin, Sargent, 4000 M. für die durch die Rheinüberschwemmung Betroffenen übersandt. Eine Gabe von 20,000 M., von dem Deutschen in Pittsburg zu demselben Zweck gespendet, ist nach Deutschland unterwegs.



Roman von Adolf Mügelburg.

5)

„Auch noch Zigeuner!“ sagte der Rufscher mür-  
risch. „Ich will nur scharf Acht auf Ihren Koffer  
haben und ihn bald auf Ihr Zimmer schaffen.“

Wundervolle Gefühle bewegten ihn. Jene ganze Jugendzeit flog in einer Frische, wie nie seit Jahrzehnten, vor ihm auf. Waren es die Gestalten, die Sprache, die plötzlich sein Gedächtniß unterstühlten? Bilder jener Zeit flogen häufig an seiner Erinnerung

Doch fort mit diesen aufregenden, verwirrenden Hoffnungen, Zweifeln, Vermuthungen, die ihm um einer unbestimmten, dunklen Zukunft willen die Ruhe der Gegenwart raubten! Es war ihm lieb, als die Wirthstochter mit seinem Abendeffen erschien. Er nahm sich vor, es sich möglichst gut schmecken zu lassen und sich für die Entbehrungen des Tages zu entschädigen. Das gelang ihm auch, zum Theil wenigstens, und er fühlte sich bald wohler, als es in den letzten vierundzwanzig Stunden der Fall gewesen. Der Wein mundete ihm wieder, selbst eine Zigarre zündete er sich an. Aber leider wurde er auch munterer, als ihm lieb war. Er hatte gehofft, die Nacht durchzuschlafen zu können, da er sich sehr ermüdet fühlte. Aber mit dem körperlichem Wohlbehagen, das ihm nach einigen Gläsern des unermüdet guten und kräftigen Weines erfüllte,

Da hörte er ein leises Raarren und Knistern. Es kam vom Nebenzimmer her. Paul achtete nicht weiter darauf, sondern trank sein Glas Wasser an und überlegte, ob er Licht anzünden sollte, um nachzusehen, welche Zeit es sei. Da hörte er, daß im Nebenzimmer gesprochen wurde, und zwar mit gedämpfter Stimme. Der Ton der einen Stimme — Paul konnte ihn in der stillen Nacht ganz deutlich

[illegible]

geringer 110—118 bez., per Februar-März 132 bez.,  
per April-Mai 135 bez., per Mai-Juni 137 bez.,  
per Juni-Juli 139 bez., per Juli-August 140 Gd., per Sep-  
tember-Oktober 142 bez.

Berke unverändert, per 1000 Kgr. Iota Ob., Markt  
u. pom 113—118, geringe 100—106, feine 126—146 bez.  
Hafer still, per 1000 Kgr. Iota pomm. 100—118 bez.  
Wintererbsen höher, per 1000 Kgr. Iota per April-  
Mai 50,5 bez., per September-Oktober 286 Gd.  
Kohl feiner steigend, per 100 Kgr. Iota ohne Faß  
bei 81 Pf. 81 Pf., per Februar 80,5 Pf.,  
per April-Mai 79,75—80,75 bez., per September-Oktober  
65 Pf.

Spiritus fester, per 10,000 Liter % Iota Faß 50,2  
bez., per Februar 50,2 nom., per April-Mai 52 bez.,  
per Mai-Juni 52,7 bez., per Juni-Juli 53,3—53,5  
bez., Pf. u. Gd., per Juli-August 54—54,2 bez., per  
August-September 54,6 bez.

## Börsen-Bericht.

Stettin, 5 Februar. Wetter: neblig. Temp. + 2°  
N. Barom. 28" 6". Wind NWB.  
Getzen steigend, per 1000 Mgr. loco gelb. 160—  
180 weiß, 164—182, geringer 140—165 bez., per April-  
Mat 186½—187 5/8 bez., per Mai-Juni 188—189 bez.,  
per Juni-Juli 189—190 5/8 bez., per Juli-August 192  
St. u. Gh., per September-Oktober 192 Gh.  
Roggen fest, per 1000 Mgr. loco mit. 120—126,

## Für Zahnleidende

empfehl't sein Atel'ster zum Einsetzen künstlicher Zähne,  
Plomben, Beseitigung von Zahnschmerz\*) zu billi-  
gen Preisen.

**Georg Zeppernick,** Bahnhofsleiter,  
Frauenstr. 42.  
(\*) Unbemiittelten Morg. v. 8—9 Uhr unentgeltlich.

Für österreichisch-ungar. Werthe

ist einzig und allein nur die

## •: WIENER BÖRSE:•

maßgebend!! Prospective hierüber senden wir auf Verlangen gratis und franco zu. Wir haben in denselben ausföhrlich alle die Nachttheile erörtert, die einer, in solchen Titres an fremden (a ußer österreichischen) Börsen unternehmen Speculation anhaften — und die Vortheile sowie deren rasche Ausnützung dargelegt, welche in solchen Werthen durch Operiren an der Wiener Börse erzielt werden.

Diese nahe Beziehung zu den leitenden Kreisen können wir mit theueren, erprobten u. reichen Informationen u. weitgehenden Auskünften (sodgemäß u. lohnfrei) dienen. Exacte, discreete u. anerkannt reelle Durchführung aller Combinationen zu Original-Coursen.

Auf Wunsch täglicher Depeschenverkehr, Circular u. Auslosereffiance.

Keine Beschränkung der erforderlichen Probestimmung zu finden, u. Verlosungsabnahme, welche die in der Wiener Börse (sämmtl. Course u. Lotterien, Erläuterung der Anlagen, Speculationsarten a. Papier etc.) franco u. gratis. — Zur bodyrentirenden Capitalanlage unjwifelhafte Securitatz empfehlen wir österr.-ungar. Renten, Prioritäten, Lose, Pfandbriefe und staatlich-garantirte Obligationen. — Unser Channel erzielt gegenwärtig bei den von uns wärmstens empfohlenen

**Tausch-Operationen**  
in gering. Risico u. Mitteln besetzt, (sorgf. — Erläuterung bereitwilligst.)

**BANK U. LEITNER** (Gastm.) WIEN  
der Administration der **ÖSTERREICHISCHEN**  
Geldverwaltung 15.



vernehmen — Klang so eigen: diese tiefen Reklame  
musste Paul schon gehört haben. Daß es die Stimme  
eines Zigeuners sei, war für ein kundiges Ohr un-  
zweifelhaft. Aber es schien Paul, als sei es auch  
die Stimme eines ihm bekannten Zigeuners. Dem-  
nach wollte Paul sich erheben und bei dieser Ge-  
legenheit, wie es sich für einen so geistreichen Leute  
zu thun pflegen, durch irgend ein abschätziges Ge-  
räusch die Personen im Nebenzimmer auf die Nähe  
eines Laienwunders wieder aufmerksam machen  
— als plötzlich ein Wort, ein Name an sein Ohr  
klang, der sein Herz zuerst flüsternd, dann plötz-  
lich laut und schnell klopfen ließ — ein Name,  
den er seit seinen Kindertagen nicht vernommen  
und auf den er sich nicht hätte noch besonnen  
hätte. . . .

Ischiklo Barna!  
Das war der Name gewesen, den man ihm un-  
ter den Zigeunern und Landstreichern gegeben. Lag  
hier ein Zufall vor? Sprach man von einer Person,  
welche denselben Namen führte? Oder war von  
ihm die Rede — hier nur wenige Stunden von  
dem Ort entfernt, den er nach den letzten Ent-  
scheidungen für seine Heimat halten mußte? Klang  
ihm nicht auch die leise tiefe Stimme des einen  
Sprechenden bekannt?  
Das Erschrecken Pauls — denn ein Erschrecken

war es — währte nur wenige Sekunden, dann  
richtete er sich auf und schaute sein Ohr gegen die  
Thüre. Jetzt war er kein unbewusster Laienwunder.  
Dandelte es sich um ihn, so war es seine Pflicht,  
zu hören, was gesprochen wurde. Er hatte ein  
Recht, zu wissen, was einst mit ihm geschehen, zu  
ergründen, was ihn betraf. Jedes Mittel war ihm  
erlaubt, das Dunkel zu lichten, das über seiner  
Herkunft schwebte.

Er lauschte mit verhaltenem Athem. Aber nur  
wenige, wenige Worte verstand er. Er mußte ver-  
suchen, sich den Sinn zusammenzusetzen.

„Tobt — tobt,“ wiederholte mehrmals die  
tiefe Stimme. „Sehr krank dort geblieben — ge-  
storben.“

„Keine Sicherheit“ sagte die andere Stimme,  
offenbar ebenfalls die Stimme eines älteren Mannes.  
„Wo war das? Unter welchem Namen habt Ihr  
ihn zurückgelassen?“

„Gar kein Name, Raja — sehr krank — Fieber  
— gestorben.“

Es trat eine Pause ein.

„Gleich viel!“ sagte dann der Mann mit der  
hellern Stimme — Paul vermutete, daß es der  
Graf sei, da ihn der Zigeuner mit Herr oder Fürst

(Raja) anredete — „du kennst den Ort nicht  
kennen?“

„Keinen Ort wissen, keinen Namen, Raja.“

„Und was willst Du von mir?“

„D armer, alter, armer Mann! Ich habe Raja  
wiedergefunden. Raja reich, ich arm! Raja hat viel  
rothes Gold und blaues Silber. Raja weiß, groß  
Unrecht gethan — muß sterben, wenn die Männer  
mit den Schwertern es erfahren — bitt' um Son-  
nat oder Kap —“

Paul verstand die längst vergessenen Worte, die  
Gold und Silber bedeuteten. In dem Augenblicke  
der gewaltigen Erregung schossen Erinnerungen wie  
Naketen in ihm auf. Ein Gedanke durchzuckte ihn.  
Geräuschlos ließ er sich von seinem Lager gleiten,  
suchte nach seinem Mantel und warf ihn um sich.

In Nebenzimmer war's still geworden; nur ein  
leises Klirren, wie von Gold und Silber, drang  
herüber.

„Das ist das letzte Mal, ich hoffe Dich nicht  
wiedergefunden,“ sagte dann die hellere Stimme.

„D danke, danke!“ antwortete die tiefe. „Ar-  
mer, alter Mann — sehr alt — bald tobt. Danke,  
danke!“

„So geh, geh . . . leise! daß Dich Niemand

hört. Du kennst mich nicht. Wenn Du sagst,  
daß Du mich kennst, lasse ich Dich . . .“

„Ne — nie! Keine Raja nicht. Habe Raja seit  
langer Zeit nicht gesehen — habe Niemand mir ge-  
sagt — werde Raja nicht wiedergefunden.“

Die Unterredung schien beendet. War von Paul  
die Rede gewesen? Er mußte es fast glauben, denn  
es war von einem kranken Knaben gesprochen wor-  
den. Mehr Zeit zur Ueberlegung hatte er nicht.  
Ein Entschluß war schnell in ihm gereift; er öffnete  
leise seine Thüre.

Draußen auf dem breiten Korridor des Gasthan-  
ses brannte eine Lampe, welche den Gang und die  
Treppe ziemlich hell erleuchtete. Durch die nur we-  
nig geöffnete Thüre sah Paul die getrännte, in einen  
Mantel gehüllte Gestalt eines Mannes, die sich der  
Treppe zu bewegte. Im Augenblicke sah Paul neben  
dem Alten, erfaßte ihn bei den Schultern, hob  
ihn empor und trug ihn in sein Zimmer. Als er  
ihn dort aus den Händen ließ, glitt der Alte, der  
nur einen schwachen Schrei ausgestoßen hatte und  
halb bewußlos vor Schreck sein mochte, auf dem  
Fußboden nieder.

(Fortsetzung folgt.)

### Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin. Verpachtung der Bahnhofs-Restaurations zu Pasewall.

Die Restauration auf dem Bahnhof zu Pasewall  
mit Wohnung von 5 Stuben nebst Zubehör soll vom  
1. April 1883 ab verpachtet werden.

Die für die Verpachtung festgestellten Bedingungen  
sind von unserem Bureauvorsitzer H. n. s. hier, Linden-  
straße 19, I, gegen portofreie Einsendung von 55 M.  
zu beziehen.

Pachtgebote, welchen die durch Namensunterschrift  
anerkannten Bedingungen, sowie Qualifikations- und  
Führungsatteste, auch eine kurze Lebensbeschreibung  
beizufügen, sind uns zum

Donnerstag, den 15. Februar ex.,  
portofrei mit der Aufschrift: „Pachtgebot auf die Bahn-  
hofs-Restauration zu Pasewall“ einzureichen.

Stettin, den 26. Januar 1883  
Königliches Eisenbahn-Betriebsamt  
Stettin-Stralsund.

Am Dienstag, den 13. Februar,  
von Nachmittags 2 Uhr ab, beab-  
sichtigen wir im Gasthofe zu Kol-  
bikow den Schulzen Wilhelm  
Kiwit'schen Bauerhof von 250  
Morgen Acker u. Wiesen im Ganzen  
oder einzelnen Theilen unter sehr günstigen  
Bedingungen zu verkaufen.  
M. Lewin und Ph. Joseph.

### Geschäfts-Verkauf.

In Stralsburg i. Westpr. ist ein in bester Lage  
eingeführtes

Galanterie-, Kurz-  
und Weißwaaren-Geschäft,  
sowie Tapeten-Niederlage,  
die einzige hier am Platze, Familienverhältnisse  
halber unter künftigen Bedingungen zu ver-  
kaufen. Jungen Leuten bietet sich Gelegenheit,  
sichere Existenz zu gründen. Abreisen befördert  
A. Fuhrich, Stralsburg Westpr.

### Für Bauherren.

Eine Partie alte Maniersteine, sowie eine  
Partie Sand zu einem kleinen Baue, sowie für  
Studienteure neueste Modelle: sollen für jeden nur an-  
nehmbarer Preis verk. w. Näh. Bouffierstr. 4, I. Et. r.

### Die Dampf-Watten-Fabrik

von  
J. C. Frank, Stolp i. Pomm.,  
empfiehlt ihre Fabrikate bester Qualität zu billigen  
Preisen.

### Möbel-, Spiegel- und Polster- waaren-Fabrik

von  
Max Borchardt,  
Bentlerstraße 16-18,

empfiehlt ihr großes Lager von nur reell  
gearbeiteten Möbeln in allen Holzarten von den ein-  
fachen bis zu den elegantesten zu noch nicht dage-  
wehrenden billigen Preisen.

### Stubenthüreschilder

von Messing, elegant, mit Namen u. Stand, werden  
sehr billig angefertigt A. Schultz, Frauenstr. 44.

### Cigarren-Lager Th. Eilers.

Brüdergemeine Neuwied a. Rhein.

Spezialität:  
Havanna- und Manilla-Import.  
Havanna-Imitationen u.  
Wunderkinder nach Wunsch.  
Preislisten gratis und franko.

### Windfangfedern - Thürzuwerfedecken

(deutsches und engl. System) zu Pendelthüren,  
in verschiedenen Konstruktionen empfiehlt  
A. L. Bencke, Berlin, NW., Mittelstr. 16/17,  
Fabrik für Kunst- u. Bauschlosserwaaren.  
Illustrierte Preis-Kourante franko und gratis.

### Unsere Ulmer Loose sind geräumt. Die Expedition.

**Gesangbücher,**  
**Bollhagen und Porst,**  
auf weissem durchsichtigen holzfreien Vellimpapier, guter Druck, in dauer-  
haften einfachen Einbänden, sowie in Goldschnitt und elegantem Leder-  
und Sammeteinband, schwarz u. farbig, mit und ohne Beschläge,  
in den verschiedensten ganz neuen Mustern, empfiehlt zu den billigsten Preisen  
und bei unentgeltlicher Einprägung von Namen  
**H. Grassmann,**  
Schulzenstraße 9. Kirchplatz 3-4.

**OSWALD NIER,**  
Hoflieferant.  
**10 %**  
der Weineinnahme in allen meinen Weinstuben  
vom 2. bis incl. 12. Februar  
für die Ueberschwemmten am Rhein.  
Vom 2. bis incl. 12. Februar 1883  
täglich von früh bis 12 Uhr Nachts  
reizende venetianische Illumination  
meiner sämtlichen unten verzeichneten Central-Geschäfte  
resp. Weinstuben.

<b>Berlin:</b> Wallstr. 25 (Hauptgeschäft), mit Orchestion-Con- cert (neu), Leipzigerstrasse 11, nahe dem Generalpostamt. Jerusalemstrasse 48, nahe dem Dönhofs-Platz. Alexanderstr. 51, am Alexander- Platz. Friedrichstrasse 103, nahe der Weidendammer Brücke. Elsasserstrasse 7, nahe dem Rosenthaler Thor. Linienstrasse 133, nur Probir- stube, in der Nähe des Oranien- burger Thor Potsdamerstrasse 134 a.	<b>Breslau:</b> Kätzle-Ohle 6, Matthiasstrasse 36, Cassel, St. Martinsplatz 1, Probirstube. <b>Danzig,</b> Langgasse 24 u. Hundegasse 116. <b>Dresden,</b> Wilsdrufferstrasse 43. <b>Frankfurt a. O.,</b> Wilhelmplatz 2. <b>Halle a. S.,</b> Kuhgasse 1, Ecke Märkerstr. <b>Hannover,</b> Osterstrasse 89. <b>Königsberg i. Pr.,</b> Münzstr. 27. <b>Leipzig,</b> Reichsstrasse 5. <b>Potsdam,</b> Kaiserstrasse 1. <b>Rostock,</b> Hege 11. <b>Stettin,</b> Schulzenstrasse 41.
--	---

Die Preise für Weine und Speisen sind nicht erhöht.  
Jeder Besucher erhält gratis einen Preis-Courant mit dem wohlgetroffenen  
**Portrait Seiner Majestät des Kaisers v. Deutschland**  
(32 cm hoch und 22 cm breit)

Zugleich bringe ich vom 2. Februar an unter der Marke „Obus“ blanc oder  
rosé den mit meinem eigenen Namen versehenen garantirt echten, reinen  
französischen Champagner neu zum Verkauf! und zwar: per 1/2 Flasche

Mk. 2,50. — per 1/1 Flasche Mk. 4,50.

Um Jeden zu überzeugen, dass trotz dieser für echten französ. Champagner  
noch nie dagewesenen billigen Preise, mein „Obus“ echt französisch u.  
vollständig reiner ist, bitte ich, von nachstehender Uebersetzung des Gutachtens des  
Herrn BOTTMER aus Châlons s/M. Kenntniss nehmen zu wollen.

[Uebersetzung:] Endesunterzeichneter C. Bottmer, Apotheker in Châlons a. d. Marne,  
bezeugt, dass nach der von mir über den Wein: „Champagner Obus“ von Herrn  
Oswald Nier“ ausgeführten Untersuchung dieser Wein die Eigenschaften eines Natur-  
weines darbietet. — Châlons a. d. Marne, den 21. December 1882.

Die Unterschrift des Herrn C. Bottmer beglaubigt  
Châlons a. d. Marne, den 22. December 1882.  
Der Bürgermeister Bouron.

Diese Einführung billiger, garantirt echter, reiner, unverfälschter  
Champagner-Weine nebst meinen französisch, ungegypsten, gesunden Natur- und  
Fiquette-Weinen (vins dédoublés) vom 80 Pf. pro Liter (60 Pf. die Flasche)  
an, unter den Bedingungen meines „Illustrierten Preis-Courantes“ No. 29, welcher Jedem  
gern gratis u. franko zur Verfügung steht, wird meinem Unternehmen, welches Jedem  
Angestrichen widersteht, einen neuen Glanz verleihen und indem ich noch hoffe,  
durch eine rege Theilnahme des Publikums in meinen sämtlichen oben angeführten  
Central-Geschäften in Stand gesetzt zu sein, für die

**Ueberschwemmten am Rhein**  
eine schöne Summe zur Verfügung stellen zu können, halte ich mich dem ferneren Wohlwollen  
des geehrten deutschen Publikums bestens empfohlen.

Hoflieferant. — Oswald Nier, — Ritter hoher Orden.

### AUX CAVES DE FRANCE.

### Düten

in neuester, verbesserter Patent-  
form, außerordentlich handlich, empfiehlt  
je nach Qualität per Ctr. mit 17,  
21, 25 und 28 Mk., in 1/2, 1/1,  
2/1 bis 15/1 Pfundbunteln.

**R. Grassmann,**  
Stettin, Kirchplatz 3-4.  
Proben stehen jederzeit gratis und  
franko zu Diensten.

Alle Sorten  
**Packpapiere**  
empfiehlt  
**R. Grassmann,**  
Stettin, Kirchplatz 3-4.

**Fr. Kühner**  
Büchsenmacher, Stettin,  
Breitestraße 7,  
empfiehlt sein großes Lager Jagdgewehre, Pirsch-  
und Scheibenschützen, Central-Büchsen, Re-  
volver, Salon- und Gartenbüchsen, beste und neueste  
Schüsse in nur guter Arbeit und gutem Schießen,  
sowie sämtliche Munition und Jagdaccessorien unter  
Garantie zu billigsten Preisen.  
NB. Bestellungen nach außerhalb werden sofort gut  
ausgeführt

### Cigarettes anti Asthmatique

von  
Kraepelin & Holm, Apoth. in Zeitz (Soll.)  
Wer an Asthma, Engigkeit, überhandnehmende  
und Brustbeschwerden leidet, gebrauche diese Ciga-  
retten; auch nach den häufigsten Anfällen tritt Besserung  
ein — Per Ctr. a 1 Mk. 50 Pf. und 90 Pf.  
Generaldepot für Deutschland: Leipzig, Engel-  
Apoth., R. H. Pauleke. Depot für Stettin:  
Hofapotheker Sehlüter.

**Dampf-  
Kaffeebrenn-  
Apparate**  
zu herabgesetzten Preisen,  
vorzüglich in allen Größen  
bei  
**A. Gertich,**  
Fuhrenstraße 24.

Die Korkpfropfen-Fabrik von  
**C. Sladeck** in Zillbach bei Bernshausen  
offert u. A. Flaschenorte propositio = 2000 Stück  
für auf 7 Mk. 30 Pf. inkl. Emballage geg. Nachn.

**Trunksucht**  
ist heilbar. Zeugnisse darüber gratis und franko  
durch Reinhold Retzlaff in Dresden 10  
(Gachsen).

**Agenten** zum Verkauf  
gestaltlich erlaubter Staats- und Prämien-  
Loose werden bei guter Provision an allen  
Orten angestellt.  
Offerten an A. Steiner, Berlin,  
Kommandantenstr. 46, I.

**Hauslehrer.**  
Ein Cand. phil., ev., nicht musk., im Besitz i.  
guter Zeug. u. bis Tertia vord., sucht v. 1. April ev.  
pät. Stell. Off. unt. G. T. postl. Rathhaus, Westpr., erb.  
Für mein Material, Destillations- u. Getreide-  
Geschäft suche unter sehr günstigen Bedingungen einen  
**Lehrling.**  
Bassewall. **F. E. Stüvert.**  
1 Clementarlehrer, auch als Helfer in Amts- u. Sanbes-  
amtsf. u. branchf. f. s. sof. Austr. e. Hauslehrerstelle.  
Nebst an **Glashagen,** Eichforst, Kr. Drahburg.